



## COMITE DE JUMELAGE SAINT-ARNOULT – FREUDENBERG (CJSAF)

### Rapport d'Activité pour l'année 2013

#### - le nombre d'adhérents :

32 familles et 13 personnes seules ont cotisé pour l'année 2013.  
(8 familles).

Le nombre d'adhérents adultes est de 78 ; à cela s'ajoutent les enfants qui ont une participation irrégulière.

Le site : François SALA en est le responsable. Il continue sa formation et essaie de le mettre à jour régulièrement.

le vendredi 22 mars 2013 a eu lieu l'Assemblée Générale extraordinaire, concernant la modification des statuts de notre association.

Le même jour, a eu lieu l'Assemblée Générale Ordinaire, dans la salle Victor Hugo.

Logo : nous avons créé un nouveau logo pour notre association, ainsi qu'un logo spécial 20 ans, en relation avec la mairie et notamment avec le concours de Jonathan Lemoine.

Nouveaux statuts : ils ont été déposés en préfecture le 29 mai 2013.

Le lundi 26 mars a eu lieu à l'école Guhermont une réunion avec les familles qui accueilleront des jeunes Allemands en avril.

Le lundi 8 avril à la salle des Remparts : réunion des adhérents pour la préparation de la venue des Allemands, et des festivités des 20 ans.

#### Du jeudi 18 avril au mardi 23 avril 2013 :

*Venue de 22 jeunes accompagnés de 26 adultes (parents, accompagnateurs, chauffeur de car)*

- le jeudi 18 avril : accueil à l'école Guhermont en présence de M le Maire et du conseil municipal des jeunes. Goûter préparé par les parents et les adhérents. Soirée en famille.
- Vendredi 19 avril :
  - les enfants sont accueillis dans la classe de Mme PERDRIEL, tandis que les parents sont guidés par Mme HOUSSINOT pour une visite de l'église de Saint-Arnoult, la traduction étant assurée par Linda DEVAUX ; visite ensuite de l'école maternelle par Mme la Directrice.

- Le repas du midi, à la cantine, a été pris en charge par la mairie en ce qui concerne les jeunes. Les adultes ont pris leur repas dans le cadre du centre de loisirs : celui-ci était préparé par les parents et les adhérents.
- L'après-midi, visite de Chartres pour les Allemands seulement.
- Soirée en famille.
  
- Samedi 20 avril :
  - matinée et repas du midi : en famille.
  - après-midi: familles françaises et allemandes réunies pour le rallye dans Saint-Arnoult, suivi d'un goûter, offert par le jumelage, au Parc de l'Aleu.
  
- Dimanche 21 avril : journée à France Miniature.
  
- Lundi 22 avril :
  - journée à Paris pour tous les allemands (Tour Eiffel et Bateaux Parisiens).
  - soirée : les adhérents ont préparé un superbe buffet pour les familles françaises et allemandes. Nous étions 130 pour cette soirée conviviale.
  
- Mardi 23 avril :
  - les élèves de Guhermont remettent un petit cadeau à chaque jeune Allemand.
  - départ pour Freudenberg.

Des articles relatant ce séjour paraissent dans la presse locale.

**Du jeudi 9 au dimanche 12 mai 2013 :**

*Venue des Allemands avec célébration des 20 ans.*

- Le jeudi 9 : pot d'accueil des Allemands à l'école Camescasse. Soirée en famille.
  
- Le vendredi 10 : départ à 7h30 pour la journée à Paris (un car pour les Allemands et un car pour les Français) : visite le matin de l'Assemblée Nationale ; puis repas dans les restaurants des environs du Sénat ; l'après-midi : visite du Sénat. Retour direct des Français sur Saint-Arnoult. Les Allemands font une visite en car de Paris avant de rentrer sur Saint-Arnoult. Soirée en famille.
  
- Le samedi 11, matin : exposé comparatif des institutions françaises et allemandes, fait conjointement par Patrick Riéder et Martin Reuter, la traduction étant assurée par Jean-Michel Cany. Distribution à chaque famille participante d'un fascicule bilingue reprenant le thème abordé. La chorale et le groupe Harnolfia de la Société Musicale ont clos cette matinée par un concert.  
Le jumelage a offert une collation consistante à tous ces intervenants.
- Le midi : repas dans les familles.
- Le samedi après-midi : Cérémonie officielle au parc de l'Aleu à 15h45. Accueil par la fanfare de Freudenberg. Inauguration de l'Allée de Freudenberg. La fanfare entraîne le public vers le barnum où se déroulent les discours officiels. Ceux-ci sont suivis par un concert de la fanfare, auquel étaient conviés tous les Arnolphiens, et pendant lequel une distribution de bière offerte par les Allemands a connu beaucoup de succès.
- Le samedi soir : soirée de gala au Colombier.  
Une exposition photos sous forme de jeu retraçant les 20 années passées accueillait les invités dans l'entrée du Colombier.  
La Stadtkapelle a donné un concert-apéritif. Les Allemands ont offert une pergola avec 2 rosiers, accompagnés d'une plaque commémorant les 50 ans du traité de l'Elysée et les 20 ans du Jumelage. M. le Maire de Saint-Arnoult a offert un bonzaï à M. le Maire de Freudenberg en symbole de la longévité de l'amitié qui lie nos 2 villes.  
Le repas de la soirée a été concocté par Show Vision et animé par un magicien et un DJ.

- Le dimanche matin : petit-déjeuner commun au Colombier. Nous avons remis à chaque participant un mug garni et décoré avec le logo de nos 20 ans.
- Départ pour Freudenberg.

Des articles relatant ce séjour paraissent dans la presse locale.

**Sentier botanique :**

La mairie nous a sollicité, dans le cadre de ce chantier impliquant des jeunes de différentes nations, pour participer à la soirée que ceux-ci organisaient la veille de leur départ ; une dizaine d'adhérents y ont participé en apportant également une spécialité culinaire.

**7 septembre 2013 :**

Participation au forum des Associations : renouvellement des adhésions, et adhésions nouvelles (2 familles)

**15 novembre :** repas convivial des adhérents à l'Auberge de l'Ecureuil.